صورة الموت في شعر محيي الدين بن عربي

Malek Hassan Mahmoud ABDUL QADER*

Makale Bilgisi

Makale Türü: Araştırma Makalesi, Geliş Tarihi: 12 Mayıs 2019, Kabul Tarihi: 04 Eylül 2020, Yayın Tarihi: 30 Eylül 2020, Atıf: Abdul Qader, Malek Hassan Mahmoud. "Muhyiddin İbnü'l-Arabî'nin Şiirinde Ölüm Tasavvuru". Dinbilimleri Akademik Araştırma Dergisi 20/2 (Eylül 2020): 1131-1165.

https://doi.org/10.33415/daad.736305

Article Information

Article Types: Research Article, Received: 12 May 2019, Accepted: 04 September 2020, Published: 30 September 2020, Cite as: Abdul Qader, Malek Hassan Mahmoud. "The İmage of Death in the Poetry of Muhyiddîn Ibn 'Arabî". Journal of Academic Research in Religious Sciences 20/2 (September 2020): 1131-1165.

https://doi.org/10.33415/daad.736305



ملخص

يُعتبر الموت من الموضوعات اللافتة في فكر محيي الدين بن عربي (1156-1240م)؛ لما له من دور محوريّ في الكشف والعرفان غاية كلّ صوبيّ. وقد تناولت هذه الدراسة مسألة الموت في شعر محيي الدين بن عربي وسعت للإجابة عن ثلاثة تساؤلات مركزية هي: ما هو الموت عند ابن عربي؟ وكيف تجسّد في شعره؟ وما مدى اتساق صورة الموت في شعر الشيخ الأكبر مع طروحاته الفكرية؟ وللإجابة عن هذه التساؤلات عمدت الدراسة إلى استخدام المنهجية الاستقرائية والتحليلية المقارنة.وقد خلصت الدراسة إلى أنّ الإنسان في نظر ابن عربي مكون من جانبين: تجريديّ روحايّ وتجسيدي حسيّ. ولذلك فإنّ حياة الإنسان الروحية تكون بفنائه عن حالته الحسيّة والعكس صحيح، وهذا هو الموت المعنويّ، يضاف إلى هذا نمط آخر من الموت وهو الموت الحسيّ المتعارف عليه. وكلاهما في نظر ابن عربي برزخ ونقلة إلى عالم الأرواح والمعاني. وقد عبّر ابن

Dinbilimleri Akademik Araştırma Dergisi Cilt 20, Sayı 2, 2020 ss. 1131-1165

Dr. Öğr. Üyesi, Pamukkale Üniversitesi, İlahiyat Fakültesi, Arap Dili ve Belagatı Anabilim Dalı, mabdulqader@pau.edu.tr, Orcid Id: https://orcid.org/0000-0001-6031-7702

عربي عن الموت في شعره، ولاحظت الدراسة أن الموت المعنوي في شعر ابن عربي جاء متسقا مع طروحاته الفكرية، خلافا للموت الحسّى الذي لم يخرج عن صورته التقليدية في االثقافة الإسلامية.

الكلمات المفتاحية: التّصوف، الأدب الصوفيّ، محيى الدين بن عربي، الموت، الفناء.

Muhyiddin İbnü'l-Arabî'nin Şiirinde Ölüm Tasavvuru

Öz

Ölüm konusu, Muhyiddin İbnü'l-Arabî düşüncesinde en göze çarpan konulardan biri olarak değerlendirilir. Çünkü bu mesele, sûfîlerin amaçları açısından keşf ve irfanının ortaya çıkmasında merkezi bir role sahiptir. Biz bu araştırmada Muhyiddin İbnü'l-Arabî'nin şiirlerindeki ölüm konusunu ele aldık ve bu konuyu üç temel sorgulama yoluyla cevaplamaya çalıştık: İbnü'l-Arabî'ye göre ölüm nedir? Onun şiirlerinde nasıl temsil edildi? Eş-Şeyhü'l-Ekber'in şiirlerindeki ölüm tasavvuru, onun ölüm hakkındaki genel görüşleriyle ne kadar uyumludur? Çalışmada bu soruları cevaplayabilmek için tümevarım ve karşılaştırmalı analitik yöntemler kullanılmıştır. Araştırmanın sonucunda, İbnü'l-Arabî düşüncesinde insanın iki kısımdan oluştuğu sonucuna ulaşılmıştır: Ruhani soyutlanma ve hissî somutlaşma. İnsanın ruhsal hayatı, onun hissi durumdan kurtulması ve aynı zamanda bunun zıddıyla gerçekleşir ki bu da manevi ölümdür. Bu ölüm şekline ek olarak bir de herkesçe bilinen hissi ölüm vardır. İbnü'l-Arabî düşüncesinde bu berzahtır. bu asamada insan ruhlar ve manalar alemine intikal eder. Calısmamızda İslam düşünce geleneğindeki geleneksel ölüm şekli olan hissi ölümün aksine, İbnü'l-Arabî'nin şiirlerindeki ölüm tarifinin onun diğer metinlerindeki genel görüşleriyle uyumlu olduğunu tespit ettik.

1132 db

Anahtar Kelimeler: Tasavvuf, Tasavvuf Edebiyatı, Muhyiddin İbnü'l-Arabî, Ölüm, Fenâ.

The image of Death in the Poetry of Muhyiddin Ibn 'Arabi

Abstract

Death is considered a significant Topic in Muhyiddîn Ibn 'Arabî ideology because of the important role in revealing and that appreciation which is the purpose of every sophist. This study tackled the concept of death in Ibn 'Arabî poetry and sought to answer three major questions which they are: what is death for Ibn 'Arabî? How it was embodied in his poetry? And How far does the image of death in Ibn 'Arabî's representations match with his ideological ones? To answer these inquiries, the study used deductive and comparative analytical approaches. The study found out that the human being in Ibn 'Arabî perspective consists of two sides and they are the spiritual abstract and the physical tangible. Therefore, the spiritual life is fulfilled by the end of the tangible status and vice versa, and this is the morale death. There is another type of death which is the common tangible death, and it is in Ibn 'Arabî perspective a Limbo (Barzakh) which is a transference to that realm of spirits and meanings. Also, Ibn 'Arabî expressed his thoughts about death in his poetry. Moreover, the study noted that the morale death matched his ideological representations, unlike, the tangible death as it was common in the Islamic traditional culture.

Keywords: Sufism, Sufi Literature, Muhyiddîn Ibn ʿArabî, Death, Demise.

مقدمة

يُعتبر محيى الدين بن عربي 1 من أبرز أعلام التصوّف الإسلاميّ ومن أعظمهم أثراً ومن وأغزرهم إنتاجا. وقد اشتملت مؤلفاته على العديد من القضايا الفكرية والعقدية والصوفية واللغوية وغيرها... وقد امتاز عن غيره من المتصوفة أن أشعاره كانت ميدانا رحبا حَفل بآرائه الصوفية والعقدية والفلسفية والكلامية. إذ غالبا ما تجده يشفع طروحاته الفكرية بأبيات شعرية في مختلف كتبه ورسائله. وعلى الرغم من افتقار ديوان ترجمان الأشواق لهذه المسائل وارتباطه بحقائق إلهية عبر عنها في قالب غزليّ، يحفل ديوانه الشعريّ بشتى المسائل والقضايا الفكرية. ولقد كان هذا التنوع في التعبير عن الفكر لدى الشيخ الاكبر بين نصّ فكريّ صوفيّ وشعر الباعث الأول لإجراء هذه الدراسة؛ وذلك لعقد مقارنة بين الطرحين وكشف مدى اتساقهما. ولما كان هذا المضمار واسعا، وقع الاختيار على دراسة قضية db | 1133 منالة الموت؛ وذلك للأهمية الكبيرة التي تحظي بها هذه المسألة في الفكر الصوفي إجمالا وفي فكر ابن عربي على وجه الخصوص. فالموت لدى ابن عربي لا يقتصر على المعنى التقليدي له المتمثل بمفارقة الروح للجسد، بل إنه يأخذ أشكالا متعددة أبرزها الموت المعنويّ أو الاختياريّ باعتباره برزخا يعبر من خلاله الإنسان من عالم الحسّ والمادّة الظاهرين إلى عالم الأرواح والمعاني الباطنين حيث يحصل الكشف والعرفان والرجوع إلى الحقيقة الواحدة وفقا لنظرية وحدة الوجود. ولإنجاز هذه الدراسة تسعى الورقة البحثية للإجابة على ثلاثة تساؤلات هي: ما هي ماهيّة الموت في فكر ابن عربي؟ وكيف تحسدت صورته في شعره؟ وما مدى اتساق طروحات الشيخ الأكبر الفكرية حول هذا الموضوع مع تمثلاتها في شعره؟ وللإجابة عن هذه التساؤلات عمدت الدراسة إلى استخدام المنهجية

هو محمد بن علي بن محمد بن أحمد بن عبد الله الحاتمي من ولد عبد الله بن حاتم أخي عديّ بن حاتم من قبيلة طيّ. يكنى أبا بكر ويلقب بمحبي الدين، ويعرف بالحاتمي وبابن عربي لدى أهل المشرق؛ تفريقا بينه وبين القاضي أبي بكر بن العربي.ولد يوم الاثنين السابع عشر من رمضان عام خمسمائة وستين هجرية (17/رمضان/560 هـ) الموافق للثامن والعشرين من تموز يوليه سنة ألف ومئة وخمس وستين ميلادية (28/تموز/1160م) في مدينة (مرسية) بالأندلس، وتوفى في دمشق في 28 ربيع الثاني من سنة 638هـ الموافق 16 تشرين الثاني/نوفمبر من سنة 1240م. وهو من أبرز أعلام التصوف والفلسفة الإسلامية. للاستزادة انظر:

Asin M. Palacios, Ibn Arabi: Hayatuhu wa Madhhabuhu, trans. Abd al-Rahman Badawi, (Kuwait: Wakalat al-Matbuat, 1979).

الاستقرائية والمنهجية التحليلية المقارنة. أما المنهجية الاستقرائية فتتمثل في استقراء نصوص ابن عربي الفكرية ورصد المواطن التي تحدّث فيها عن الموت في مختلف تجلياته، وكذلك الأمر فيما يتعلّق باستقراء النصوص الشعرية. وأما المنهجية التحليلية فتتمثل في تحليل النصوص الفكرية والشعرية واستخلاص تصوّر ابن عربي عن الموت بأشكاله المختلفة. وأما المنهجية المقارنة فتتمثل في مقارنة طروحات ابن عربي حول هذه المسألة بين نصوصه الفكرية ونصوصه الشعرية. وقد اقتضى هذا الأمر تقسيم الدراسة إلى مبحثين رئيسين: الأول: ماهية الموت عند ابن عربي. ويشمل دراسة طروحات ابن عربي الفكرية حول هذه المسألة، والثاني: تجليات الموت في شعر ابن عربي ويتناول تمثلات الموت المختلفة وطريقة تناولها شعرا مشفوعا بمقارنة بين الطرح الشعريّ والطرح الفكريّ لهذه القضية. ولعلّ هذه الدراسة تشرّع باب البحث لدراسات مشابحة تتناول مواضيع أخرى لدى محيي الدين بن عربي بين الطرح الفكريّ والتمثّل الشعريّ.

1134 db

1. ماهية صورة الموت عند محيى الدين بن عربي

إن تناول أي مسألة في فكر ابن عربي سواء أكانت فلسفية أم عقدية أم لغوية... تستلزم ابتداء تسليط الضوء على نظرية وحدة الوجود لدى الشيخ الأكبر؛ فتكاد لا تجد طرحا لديه إلا ويحمل آثارا لنظرية وحدة الوجود 2 . ووحدة الوجود في اختصار تعني أن الله تعالى هو الموجود الواحد وأن الوجود إنما هو ظاهر وباطن، ومن ثمّ فإن كل ما في الوجود ما هو إلا تجلّ للحق تعالى. وبمثل ابن عربي على هذه المسألة بأمثلة عديدة منها — ولله المثل الأعلى – الفضة التي هي جوهر واحد لكنها تأخذ في التجليات صورا عديدة كالمكحلة والحليّ.

ولما كان الوجود واحدا هو الحقّ تعالى فإنّ الحياة والموت ما هي إلا تجليّات متعددة لحقيقة والمات الله. فالحقّ جوهر عينيّ أزليّ والإنسان في الجوهر إن هو إلا هذه الحقيقة فإنْ

Muhyiddîn Ibn 'Arabî, Fusûsü'l-hikem, Ed. Abul Ela Afifi, (Beirut: Dâru'l- Kitâbi'l- 'arabi, 1946), 24.

تلبس بلباس المادة فإنما تكون هذه المادة تجليا ظاهريا لحقيقته الباطنة. من هنا كان الإنسان في نظر ابن عربي مكونا من جانبين: جانب تجريديّ روحانيّ وجانب تجسيدي حسى، وفي هذا يقول ابن عربي: ":" إن للإنسان حالتين: حالة عقلية نفسية مجردة عن المادة، وحالة عقلية نفسية مدبرة للمادة. فإذا كان في حال تجريده عن نفسه، وإن كان متلبسا بما حسا، فهو على حالته في أحسن تقويم. وإذا كان في حال لباسه المادة في نفسه كما هو في حسه فهو على حالته في خسر لا ربح في تجارته فيه"3.

ويسمى ابن عربي الإنسان في حال تجرده من الحس، وإن كانت صورته صورة إنسان، الإنسان الكامل، وأما الإنسان المتعلق بالحس والمادة الخالي من المعارف الروحية فإن ابن عربي يسميه الإنسان الحيوان، وفي هذا يقول: "الإنسان الكامل، وإنما قلنا الكامل، لأن اسم الإنسان قد يطلق على المشبه به في الصورة، كما تقول في زيد إنه إنسان، وفي عمرو db | 1135 | يانه إنسان، وإن كان زيد قد ظهرت فيه الحقائق الإلهية وما ظهرت في عمرو، فعمرو على الحقيقة حيوان في شكل إنسان"4.

وبناء على هذا فإنّ حياة الإنسان الكامل تكون بموته عن عالم الحسّ معنويا، ويستنتج من هذا ضمنا أن وجود الإنسان الحيوان أو الإنسان المتعلق بعالم الحس مرتبط بموته من حيث عالم الروح والمعارف الإلهية. يضاف إلى نمط آخر من الموت وهو الموت الحسيّ المتعارف عليه. وذلك وفق قول الشيخ الأكبر: " إن هذه المرتبة التي هي هذه النيابة الخاصة لا تكون إلا بالموت. والموت قسمان: اضطراري وهو المشهور في العموم والعرف، وهو الأجل المسمى الذي قيل فيه: ((فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلا يَسْتَقْدِمُون)) [النحل: 61] والموت الآخر موت اختياري وهو موت في حياة دنياوية وهو الأجل المقضى في قوله: ((ثُمُّ قَضَىٰ أَجَلًا)) [الأنعام: 2]. ولما كان هذا الأجل المقضى معلوم الوقت عند الله مسمى عنده كان حكمه في نفسه حكم الأجل المسمى، وهو قوله عز

³ Muhyiddîn Ibn 'Arabî, *Al-Futûhât Al-Makkiya*, 4 Vol. (Beirut: Dâr Sâdir. W.date. a copy of Dâru'l- Kutubi'l- 'ararbiyya's edeition in Egypt. 1329 AH), 2/616.

⁴ Ibn 'Arabî, Al-Futûhât Al-Makkiya, 2/396.

وجل : ((كُلُّ يَجْري لأَجَل مُسَمَّى)) [الرعد:2، الزمر: 5]. يعني في حاله. ولا يموت الإنسان في حياته إلا إذا صحت له هذه النيابة فهو ميت لا ميت كالمقتول في سبيل الله، نقله الله إلى البرزخ لا عن حكم الشهادة، فولاه النيابة في البرزخ في حياته الدنيا، فموته معنوي، وقتله مخالفة نفسه"⁵.

وهنا لا بدّ من التوقف عند مصطلح مهمّ يعبّر به ابن عربي عن الموت وهو الخيال أو البرزخ6. يقول الشيخ الاكبر في البرزخ: "البرزخ يتوسع الناس فيه، وما هو كما يظنون، إنما هو كما عرفنا الله تعالى في كتابه في قول في البحرين ((بيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ)) [الرحمن: 20]. فحقيقة البرزخ ألا يكون فيه برزخ. فإن التقى الواحد منهما بوجه غير الوجه الذي يلقى به الآخر، فلا بد أن يكون بين الوجهين برزخ يفرق بين الوجهين حتى لا يلتقيان، فإذن ليس ببرزخ. فإذا كان عين الوجه الذي يلتقي به الآخر فذلك هو البرزخ الحقيقي... والبرزخ يُعلم ولا يُدرك، ويُعقل ولا يُشهد"⁷. فالبرزخ هو الذي يفصل ما بين طرفين اثنين <mark>1136 db</mark> بحيث ينماز أحدهما عن الآخر لكنه في ذات الوقت يقرفهما ببعضهما ؟ لأنه ليس فاصلا حقيقيا بل ذهنيا معنويا، يضاف إلى ذلك أنه في منزلة بين الوجود والعدم؛ ذلك أنه لا وجود عينيا له (أي هو معدوم)، بل وجوده حاصل وجود الطرفين اللذين يجمع ويفرق بينهما (أي إنه موجود موجود). وعادة ما يعبّر الشيخ الأكبر عن هذا المعنى باستخدام التشبيه لتقريبه من فهم المتلقى. فهو يشبهه بالخط الفاصل بين ضوء الشمس والظلّ، فهو لا وجود حقيقيا له في حدّ ذاته أي إنه معدوم، فوجوده مرتبط بوجود الجانبين اللذين يجمع ويفرق بينهما أي ضوء الشمس والظل وبهذا المعنى يتحقق وجوده.

⁵ Ibn 'Arabî, Al-Futûhât Al-Makkiya, 3/288.

للاستفاضة في موضوع الخيال لدى محيى الدين بن عربي انظر: William C. Chittick, The Sufi Path of Knowledge: Ibn Al-Arabi's Mystics of Imagination, (Albany: Sunny Press, 1989).

⁷ Ibn 'Arabî, *Al-Futûhât Al-Makkiya*, 3/518; See more examples about *Albarzakh*: 2/464; Mohammed Al- misbahi, Na am wa Lâ: Ibn 'Arabî wal- Fikri'l- Munfatih, (Ar-Ribat: Dâru'l- Amân, 2012), 179; See Also pp. 177-204.

ويستخدم ابن عربي مصطلحا آخر للتعبير عن البرزخ هو الخيال، إذ يقول: " ولما كان البرزخ أمرا فاصلا بين الوجود والعدم وبين النفي والإثيات، وبين العلم والجهل... سمى برزخا اصطلاحا، وهو معقول بنفسه وليس إلا الخيال. فإنك إن أدركته وكنت عاقلا تعلم أنك أدركت شيئا وجوديا وقع بصرك عليه، وتعلم قطعا بدليل أنه ما ثمّ شيء رأسا وأصلا. فما هو هذا الذي أثبت له الشيئية ونفيتها عنه في حال إثباتك إياها؟ فالخيال لا موجود ولا معدوم، ولا معلوم ولا مجهول، ولا منفيّ ولا مثبت..."8.

فاليرزخ أو الخيال وفق ابن عربي هو الوسيط والجسر بين عالم الحق والخلق، عالم الغيب والأرواح والمعقولات، وعالم الشهادة والتجسيم. ففيه تتجسد المعنويات والروحانيات كما يحصل في حال الكشف والوحى وفي الرؤيا الصادقة، حيث تأخذ الأمور المعنوية صورا حسيّة. وعلى هذا يستند ابن عربي في تفسير الحديث النبوي عن رؤية النبي ربّه في صورة db | 1137 مناب؛ ذلك أن " ما يراه النائم في نومه من المعاني في صور المحسوسات لأنّ الخيال هذه حقيقته أن يجسّد ما ليس من شأنه أن يكون جسدا"⁹ وفيه أيضا تتروحن الماديات الحسيّة.

والخيال الذي نتحدث عنه في هذا المقام هو الخيال المتصل الذي لا يدركه إلا المجتبين؟ ذلك أن ابن عربي يقسم الخيال إلى خيالٍ متصل، وخيال منفصل. أما المتصل فهو الخيال المتّصل بالمتخيّل وهو الإنسان، ويزول بزوال المتخيّل الإنسان. لذا سمّي متصلا، لأنّ وجوده مرتبط باتصاله بالإنسان. وهذا الخيال قد يكون عفويا من غير قصد ولا تكلّف، مثل رؤيا النائم. وقد يكون مقصودا مثل تذَّكر رؤية المحسوسات ذهنيا في حال غيابها، أو تشكيل صورة خيالية من أجزاء محسوسة 10. وأما المنفصل فهو حضرة ذاتية ومرتبة وجودية

⁸ Ibn 'Arabî, Al-Futûhât Al-Makkiya, 1/304.

⁹ Ibn 'Arabî, Al-Futûhât Al-Makkiya, 2/379.

يلعب هذا الخيال من منظور ابن عربي دورا مهما في العبادات ومنه يكتسب شرعيته. فهو الوسيلة التي بما تتحقق أعلى درجات التقوى، فالإسلام 10 أولها، وثانيها الإيمان وأعلاها الإحسان وهو أن تعبد الله كأنك تراه فإن لم تكن تراه فإنه يراك. يقول ابن عربي: " يقول النبي صلى الله عليه وسلم: ... ((اعبد الله كأنك تراه))، والله في قبلة المصلي: أي تخيله في قبلتك. وأنت تواجهه لنراقبه وتستحي منه وتلتزم الأدب معه في صلاتك، فإنك إن لم تفعل هذا أسأت الأدب. فلولا أن الشارع علم أن عندك حقيقة تسمى الخيال لها هذا الحكم ما قال لك: ((كأنك تراه)) ببصرك. فإن الدليل العقلي يمنع

لا تتصل بمتخيّل وهي قابلة دائما للمعاني، وتقوم بتجسيدها. ولهذا الخيال عدة مسميات الخيال الخلاق أو الفاعل، أو الخيال المطلق المرتبط بنظام الوجود، أو الخيال باعتياره برزخا يتوسط الحضرات والمراتب الوجودية، وبه ترتبط الرؤى الصادقة 11.

وهذا الضرب من الموت أو البرزخ أو الخيال إنما يكون في حالة الموت الأصغر أو الاختياريّ أي في حالات الكشف والوحي والإلهام والرؤيا، وليس الموت المتعارف عليه أو ما يسميه ابن عربي بالموت الاضطراريّ. أما البرزخ الآخر الذي ينتقل إليه الإنسان فأمره لا يختلف عن سابقه. وأمر البرزخ باعتباره حالة فاصلة بين الحياة وقيام الساعة أمر موضع إجماع بين المفسرين لقوله تعالى: ((ومِن وَرَائِهِم بَرْزَخٌ إِلَىٰ يَوْمٍ يُبْعَثُونَ)) [المؤمنون: 100]. والروايات والأحاديث التي تتحدث عن حياة البرزخ تكشف طبيعته من حيث إنه وسيط لتجسيد المعاني، من ذلك أنّ الصلاة التي يتقاعس عنها صاحبها تقول له: ضيعك الله يأتي صاحبه في القبر في صورة رجل حسن الوجه، حسن الثياب، طيّب الريح فيبشّره بما ينتظره من نعيم في الآخرة¹³. ويتسق طرح ابن عربي لطبيعة البرزخ في حالة الموت مع مجمل التراث الإسلامي على اختلاف مشاربه؛ فالبرزخ أو الموت الحسيّ مرتبط بعمل الإنسان في حياته، فكل إنسان في البرزخ مرهون بكسبه وأعماله 14 وهو يضرب مثالا على برزخ الأولياء ورثة الأنبياء بقوله: " ومنهم من يتجلّى له عند الاحتضار رسوله الذي ورثه إذ العلماء ورثة الأنبياء فيرى عيسي عند احتضاره أو موسى أو إبراهيم أو محمد أو أي نيّ كان على جميعهم السلام. فمنهم من ينطق باسم ذلك النيّ الذي ورثه عندما

من كان فإنه يحيل بدليله التشبيه والبصر، فما أدرك شيئا سوى الجدار. فعلمنا أن الشارع خاطبك أن تتخيل أنك تواجه الحق في قبلتك المشروع لك استقبالها. والله يقول: ((فأينما تولوا فثم وجه الله))"

Ibn 'Arabî, Al-Futûhât Al-Makkiya, 3/377

¹¹ William C. Chittick, The Self Disclosure of God, Principle of Ibn Al Arabi's Cosmology, (New York: University of New York Press, 1998), 334.

¹² See: Ahmad İbn Hanbal, Musnad Al- İmam Ahmad İbn Hanbal, Ed. Shu ayb Al- Arnaût and others, (Beirut: Mu'ssasat'r- Risâ, W.date), 4/147; Zakiyyiddîn Al- Munthirî, At-Targîb wa't- Tarhîb mina'l- Hadîthi'sh- Sharîf, Ed. İbrâhîm Shamsuddîn, (Beirut: Dâru'l- Kutubi'l- 'ilmiyya, 1417 AH), 1/285.

¹³ See: İbn Hanbal, Musnad Al- İmam Ahmad İbn Hanbal, 4/362.

¹⁴ Ibn 'Arabî, *Al-Futûhât Al-Makkiya*, 1/22, 207; 4/4, 425.

يأتيه فرحا به؛ لأن الرسل كلهم سعداء، فيقول عند الاحتضار عيسى أو يسميه المسيح كما سماه الله وهو الأغلب..."15.

واستنادا إلى هذا فإنّ الإنسان في حالة الموت العادية يكون قد تخلّص من حجاب الجسد تماما كما يحصل مع الإنسان الذي يتخلص من حجاب الجسد بالغيبة عن الظاهر والفناء في الحقّ. وهنا يصبح الموت ضربا من اليقظة وخلقا جديدا للإنسان يتحرر به من أدران المادة استنادا لقوله تعالى: ((فَكَشَفْنَا عَنكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ)) [ق: 22]، وكذلك استنادا للرواية التي تقول: "الناس نيام فإذا ما ماتوا انتبهوا"16.

وبهذا ينتهى الحديث عن ماهيّة الموت في فكر محيى الدين بن عربي، فكيف كانت تجلياته في شعره؟ وما مدى اتساق طروحاته الفكرية بهذا الصدد مع تمثلاتها في شعره؟ وهذا ما سيكون مدار الحديث عنه في المبحث التالي. db | 1139

2. تجلّيات الموت في شعر محيى الدين بن عربي

لماكان الإنسان، وفق ابن عربي، مكونا من جانبيين: جانب حسيّ ماديّ ظاهريّ، وآخر روحاني باطني، كان من الجدير عند دراسة تجليات الموت في شعره أن يدرس من بعدين: الأول: الموت من حيث الظاهر والباطن، والثاني: الموت من حيث طبيعته معنويّة وحسّيّة. وفيهما يلى تفصيل ذلك.

1.2. الموت في شعر ابن عربي بين الظاهر والباطن

تبيّن لنا من خلال المبحث الأول أنّ ابن عربي يرى أن الموت أو الفناء عن عالم الحسّ سواء أكان بالموت الاختياريّ عن طريق الكشف والفناء في الحق عن الخلق أو ما يُتحصل عليه بالعبادات والمجاهدات من إلهام ورؤيا صادقة، أو الموت الاضطراريّ المعروف هو

İsmâ'îl Al- 'ajlûnî, Kashfu'l- Khafâ' wa Muzîlu'l- İlbâs 'amma İshtuhira mina'l- Ahâdîthi bayna'n- Nâs, (Cairo: Maktabatu'l- Qudusiy, 1351 AH), Hadith No. 2795.

¹⁵ Ibn 'Arabî, Al-Futûhât Al-Makkiya, 2/296.

القول للإمام على بن أبي طالب، انظر: 16

السبيل للتخلص من درن المادة والجسم الذي يحول بين الإنسان ورؤية الحقّ. من هنا لا عجب أن نجد ابن عربي في شعره يذم الحسّ ومتعالقاته من حواسّ وعقل، ويعلي من شأن القيم الروحية المعنوية وآلتها القلب بالمعنى المجرد لا الحسيّ.

أما ذم الحواس فيزخر شعر ابن عربي بالعديد من النماذج التي تمثله، فالحواس عاجزة عن إدراك الحقائق الإلهية وتجلياتها، ولا سبيل لتحقيق ذلك إلا بتجاوزها، وفي هذا المعنى يقول¹⁷:

ضاق النطاق وضاق الشبر عن التجلي وأبصار وأسماع فما يرى نفسه إلا به فله في كلّ ذات تراكيب وأسماع والنطق يعجز عن التعبير عن الحقائق الإلهية؛ إذ كيف يمكن للحسّ أن يصف ما لا قبل له به، أو كما يقول النفري (ت 354هـ): ""إذا اتسعت الرؤيا ضاقت العبارة"¹⁸. وفي هذا المعنى يقول الشيخ الأكبر:

1140| db

فإنّ الذي قد ذقته ليس ولا يَصرف الإنسان عن ذاك من هنا فإن ابن عربي يرى في الجسم قيدا وسجنا للروح، وهو يعبر عن هذا في غير موضع في شعره، يقول مثلا في أحد موشحاته معبرا عن هذا المعني 19:

ولو كنتَ خلقا كنت محصورا ولو كنتَ عبدا كنت مقهورا ولو كنتَ على الإيمان مفطورا

Muhyiddîn İbn 'Arabî, Diwân İbn 'Arabî, Ed. Ahmad Hasan Basaj, (Beirut: Dâru'l-Kutubi'l- 'ilmiyya, 1996), 284; See Also p. 220.

Mohammed Abdul Jabbar An- Niffarî, Kitâbu'l- Mawâqif wa'l- Gayât wa yalîhi Kitâbu'l- Mukhâtabât, Ed. Arthur Arberry, (Egypt: Matba'at: Dâru'l- Kutubi'l- Midriyya, 1934), 51.

¹⁹ İbn 'Arabî, Diwân İbn 'Arabî, 363;
.18 وانظر المصدر نفسه حديثه عن أن البصر والسمع حجابان يحولان دون إدراك الحق، 81

فجسمي فيكم جسم وروحي فيه روح مبخوت ويقول أيضا معبرا عن روحه الحبيسة في تركيبته الجسمية²⁰:

إذا ما ذكرت الله في غسق دجى الجسم لو عند الصباح إذا صباح الذي يحيي به الجسم هو الروح لكن بالمزاج تبلّدا ولذلك لا غرابة إذ نجد الشيخ الأكبر يرى أن موت العالم الحسي ضرورة لحياة الروح، ففي إحدى قصائده نجده يصف الجسم بالمرض وأن الشفاء من هذا المرض إنما يكون بالزهد الذي فيه إماتة الرغبات الحسية، يقول 21:

ارتباط السقم بالعرض ارتباط الجسم بالعرض فإذا نيلت فعافية وانتفى ما كان من مرض فانظروا فيما ذكرت لكم تسلموا من علّة الغرض فوجوب الزهد فيه الذي نظر وجوب مفترض من هنا نجد ابن عربي في باب الحال الموسوى ينظم شعرا يسأل الله حلول أجله 22:

رأسك ارفع ما الذي تبتغى قلت: مولاي حلولُ الأجل

وفي الوقت عينه فإن الشيخ الأكبر يدعو الناس إلى إماتة الحس لإحياء الكشف الروحاني، وفي هذا المعنى نظم موشحا عبر فيه عن هذا المعنى من خلال التناص مع قصة موسى عليه السلام مع الخضر حيث يرى السفينة والغلام والحائط معادلات للعالم الحسيّ وما خرق الأولى وقتل الثاني وهدم الثالث إلا إشارة إلى أن الولوج إلى الحقّ لا يكون إلا بإماتة صورة الخلق، يقول²³:

db | 1141

²⁰ İbn 'Arabî, *Diwân İbn 'Arab*î, 274.

²¹ İbn 'Arabî, Diwân İbn 'Arabî, 245.

²² İbn 'Arabî, Diwân İbn 'Arabî, 29.

²³ İbn 'Arabî, Diwân İbn 'Arabî, 201.

سفينة الإحساس اخرقها

وعروة الشيطان أوثقها

وهم بما في ذانه عشقا وناده رفقا بما رفقا بما رفقا المحريد على التيهما الإدراكيتين: العقل والقلب. وينسحب حكم ابن عربي على الحس المشهود، أما القلب فهو آلة الإدراك العليا لدى فالعقل لا تتجاوز معرفته عالم الحس المشهود، أما القلب فهو آلة الإدراك العليا لدى المتصوفة، وفي هذا المقام يشير ابن عربي إلى أن أول ما نزل من القرآن كان دعوة النبي أن يتلقى القرآن باسم ربه الذي خلق أي متجردا من الحس ومن آلات الإدراك البشرية 24. فالعقل، وفق ابن عربي، فيه نقائص تربو عن الحصر أبرزها أنه عاجز عن الإدراك دون آلة، لذا نجد ابن عربي يقول: "إن العقل ما عنده شيء من حيث نفسه، وإن الذي يكتسبه من العلوم إنما هو من كونه عنده صفة القبول "25. ويقول أيضا:" فإن العقل ليس له مجال بميدان المشاهد والغيوب. فكم للفكر من خطأ وعجز، وكم للعين من نظر مصيب. ولولا العين لم يظهر لعقل دليل واضح عند اللبيب "26. فعالم الظاهر لا يمكن أن يدركه العقل الإ بالحواس، ويضرب ابن عربي على ذلك مثالا إدراك العقل للألوان 27، إذ يستحيل على العقل معرفة الألوان دون حاسة البصر. والحواس فيها ما فيها من العيوب. وإذا كان العقل عاجزا عن إدراك ظاهر الأمور من تلقاء نفسه بل بالاعتماد على الحواس القاصرة فمن باب أولى أنه قاصر عن إدراك الغيبيات.

1142 | db

فالقلب هو آلة تلقي التجليات الإلهية؛ من حيث إنه مرآة للحق، أما العقل فهو مقيد بالحواس والقواعد المنطقية والتجارب السابقة، ولا يمكن للمقيّد أن يحيط بالمطلق، إلا أن يقيده فيخرجه عن إطلاقه إلى التقييد، وهو أمر لا يمكن أن يكون مقبولا في أمر الحقّ تعالى 28. لذا نجد ابن عربي يقول: أن من " أراد الدخول على الله فليترك عقله وليقدم بين

²⁴ See: Ahmad As- Sadiqî, İshkâliyyatu'l- 'aqli wa'l- Wujûd fî Fikri İbn 'Arabî, (Beirut: Dâru'l- Madâri'l- İslâmi, 2010), 138.

²⁵ Ibn 'Arabî, *Al-Futûhât Al-Makkiya*, 1/289.

²⁶ Ibn 'Arabî, Al-Futûhât Al-Makkiya, 2/628.

²⁷ Ibn 'Arabî, *Al-Futûhât Al-Makkiva*, 1/289.

²⁸ See: Ibn 'Arabî, *Al-Futûhât Al-Makkiya*, 2/661, 3/162, 219, 454, 515, 4/332.

يديه شرعه، فإن الله لا يقبل التقييد. والعقل تقييد، بل له التجلي في كل صورة " 29 . ولذا قال ابن عربي أن " ما أنتجه الفكر في معرفة الله تعالى لا يعوّل عليه " 30 وكان القلب هو "القوة التي وراء طور العقل " 31 . وبناء على هذا فإن معرفة القلب تشمل معرفة العقل ولكن تزيد عليها بما لا طاقة للعقل أن يدركه 32 .

وتتجلى هذه المعاني في شعر ابن عربي، فقد زخر ديوانه الشعريّ بالعديد من الأشعار التي ذم فيها العقل كاشفا عن قصوره، منها قوله كاشفا عن عجز العقل في إدراك الحق³³:

العلم بالله لا يُنال لكن بتوحيده يُنال فما ترى فيه من كلام مُبرهَن كلّه مقال فليس للعقل يا خليلي بالفكر في ذاته مجال لأنه واحد تعالى ليس له في النهى مثال قد حرُم الفكر فيه شرعا فالفكر في ذاته محال غايته العجز إن تناهى فعجزه ذلك الكمال فما ترى فيه من جدال فإنه كلّه ضلال

db | 1143

بل إن العقل في مجال الدين لا يكون سبيلا للهداية، إنما قد يكون سببا في ضلال أصحابه، وفي هذا يقول³⁴:

²⁹ Ibn 'Arabî, Al-Futûhât Al-Makkiya, 3/515.

Muhyiddîn Ibn 'Arabî, Risâlatu Lâ Yu 'awwalu 'alayh, (Beirut: Dâru İhyâ'i't- Turâthi'l- 'Arabî, W.date), 5, 10, 15.

³¹ Ibn 'Arabî, *Al-Futûhât Al-Makkiya*, 4/ 322.

³² See: Ahmad Abdu'l- Muhaymin, Nathariyyatu'l Ma'rifa bayna İbn Rushd wa Ibn 'Arabî, (Alexandria: Dâru'l- Wafâ', 2000), 116.

ألل 'Arabî, Diwân İbn 'Arabî, 402.
 وانظر لزوميته: المصدر نفسه، 429، وما قاله في حرف الفاء، 214-215.

³⁴ İbn 'Arabî, Diwân İbn 'Arabî, 259.

بالشرع أعلمُ ما البرهان ينكره والشرع أولى بما أولى وأقصُدُهُ له كما جاء في الشرع المطهر زيغ العقول ومن وهم يحددهُ فليس لذاك جاء بإيمان وحرّم الفكر في ذاتِ يعبدهُ أهل العقول عصوه في زيّهم عما تولّده والكشف يفسدهُ فظنُّها أنَّما في كلّ ما نظرت أصابتِ الحقّ والبرهان يعضدهُ

وعلى النقيض من هذا نجد ابن عربي يعلى من شأن القلب الذي هو سبيل الكشف ومرآة الحقّ التي بما يتجلى ويُدرك دون واسطة أو آلة إنما بالإشراق، ومن ذلك قوله ³⁵:

يرى الذي أوجدَ الأرواحَ

قلب المحقّق مرآة فمن نظرا إذا أزال صدى الأكوان ويقول في حقّ القلب وقدرته في الكشف36:

صفانه بصفات الحقّ فاعتبرا 1144 | db

> في فؤاد العارفين بصر ما لهُ في المؤمنين خبر ليس يدري ما يقول حِير حظه علمٌ ومعرفة ما لهُ في علم ذاك نظر يعرف الأشيا مشاهدة يثبت الأشياء الموجدة أدبا وما رأى من أثر شاهَدَ خلاف ما شهدوا عالمٌ إن الإله ستر

فإذا كان الحال هكذا من فضل القلب على العقل في إدراك الحقّ والكشف فإن حياة القلب لا تكون إلا بموت العقل المتعلق بالمحسوسات، بل وبفناء الحسّ والمشاهدة والتجرّد

DİNBİLİMLERİ AKADEMİK ARAŞTIRMA DERGİSİ CİLT 20 SAYI 2

³⁵ İbn 'Arabî, Diwân İbn 'Arabî, 21.

³⁶ İbn 'Arabî, *Diwân İbn 'Arabî*, 111.

من رغبات النفس، وهو ضرب من الموت المعنويّ. ويثبت ابن عربي هذا الرأي في مقطّعته التالية³⁷:

> يصحح فيه الورث في ليلة فيا سائلي ماذا رأى قلبك إذا راح قلب المرء من أرض إلى الموقف الأجلى إلى منزل من الرفرف الأعلى إذا انتشر يبدّت له أعلام صدق

2.2. الموت في شعر ابن عربي من حيث طبيعته: معنوية وحسيّة

ينقسم الموت لدى ابن عربي من حيث طبيعته إلى نمطين رئيسيين: موت معنويّ ويندرج تحته عدة أنماط فرعية أو تمثلات يتحقق بها، منها المحمود ومنها المذموم، إضافة إلى الموت الحسي db | 1145 عربي. الحسى الاضطراريّ المعروف. وفيما يلي تفصيل ذلك وفق تجليه في شعر محيى الدين بن

1.2.2. الموت المعنوي

تتناول الدراسة في هذا البند الموت المعنويّ في شعر محيى الدين بن عربي محاولة تسليط الضوء على نوعيه المذموم والمحمود، المذموم حال كان موتا عن عالم الأرواح والكشف والمحمود إن كان عكس ذلك. ويسعى هذا المبحث أيضا إلى بيان مدى اتساق طروحات ابن عربي العقدية أو الفلسفية مع تجلياتها في شعره.

1.1.2.2. الموت المعنويّ المذموم

كما تقدم سابقا فإنّ التعلق بعالم الظاهر هو إماتة مجازية لعالم الأرواح والكشف. ويندر أن نجد ابن عربي يخصصه في شعره بصورة مستقلة؛ إذا غالبا ما يأتي على ذكره ضمنا في حديثه عن الفناء وهو الموت المعنوي المحمود. ومن الأمثلة الشعرية على هذا الضرب من

— DİNBİLİMLERİ AKADEMİK ARAŞTIRMA DERGİSİ CİLT 20 SAYI 2

³⁷ İbn 'Arabî, Diwân İbn 'Arabî, 65. وانظر المصدر نفسه ما قاله من روح التغابن، 154.

الموت ما قاله الشيخ الأكبر في باب الفخر بالعلم بالله المشكور، حيث يصف الناس المحجوبين بعالم الحس، الذين لا يفقهون قول الشيخ الأكبر؛ كونهم لا يدركون مراده، يصفهم بأنهم أموات وإن لم يكونوا من ساكني القبور، يقول³⁸:

سواي من الرحمن ذي العرش ...
أراب التذكار في عالم أو غريبا وحيدا في الوجود بلا علي بعلم لا ألوم به نفسي ولا هم مع الأموات في ظلمة وأفقدهم نور الهداية بالطمس

خصصت بعلم لم يُخصّ بمثله وأشهدت من علم الغيوب أن الله عجبا إني أروح وأغتدي لقد أنكر الأقوام قولي وشنعوا فلا هم مع الأحياء في نور ما فسبحان من أحيى الفؤاد

1146 | db

ويستخدم الشيخ الأكبر مجاز النوم للتعبير عن غفلة الناس المحجوبين بالظاهر، والنوم هو ضرب من أضراب الموت المجازية. وقد عبّر الشيخ الأكبر عن هذا المعنى في تنبيهه الناس الغفل، إذ يقول³⁹:

2.1.2.2. الموت المعنوي المحمود

وهو كما ذكر أعلاه موت الحس والتجرّد من الرغبات والشهوات، ليرقى العبد إلى مرتبة العرفان والكمال. ويكون هذا الموت بالمجاهدات والعبادات والذكر ويرقى الإنسان في مراتب المقامات والأحوال إلى أن يصل إلى أعلى درجة وهي الموت والفناء في الحق مجازا. يقول ابن عربي: "فأول ما يجب عليك طلب العلم الذي به تقيم طهارتك وصلاتك

³⁸ İbn 'Arabî, Diwân İbn 'Arabî, 49.

وصيامك وتقواك وما يفرض عليك طلبه خاصة لا تزيد على ذلك، وهو أول باب السلوك. ثم العمل به، ثم الورع، ثم الزهد، ثم التوكل. وفي حالة من أحوال التوكل يحصل لك أربع كرامات هي علامة وأدلة على حصولك في أول درجة التوكل وهي طي الأرض والمشي على الماء واختراق الهواء والأكل من الكون وهو الحقيقة في هذا الباب ثم بعد ذلك تتوالى المقامات والأحوال والكرامات والتنزلات إلى الموت [يقصد الفناء أو الموت المؤقت] "40".

والفناء 41 هو أعلى الدرجات التي يمكن أن يبلغها السالك حيث يتّحد بالحق ويشهده بنفسه، وفي تصوير هذا المقام يقول أبو يزيد البسطامي: "ولقد نظرت إلى ربي بعين اليقين بعد أن صرفني عن غيره، وأضاء في بنوره فأراني من عجائب سره، وأراني هويته، فنظرت بحويته إلى إنائيتي فزالت: نوري بنوره وعزتي بعزته، وقدرتي بقدرته، ورأيت إنائيتي بحويته، db | 1147 من هذا ؟ فقال: هذا الله على الحق، فقلت له، من هذا ؟ فقال: هذا لا أنا ولا غيري.. فلما نظرت إلى الحق بالحق، رأيت الحق بالحق، فبقيت في الحق بالحق زمانا لا نفس لي، ولا لسان ولا أذن لي، ولا علم، حتى أن الله أنشأ لي علما من علمه ولسانا من لطفه وعينا من نوره⁴².

ويعبّر ابن عربي عن الموت المعنوي بعدة ألفاظ كالقتل والفناء والموت والنوم والسّكر وغيرها. فالفناء عن عالم المحسوسات هو السبيل للوصول إلى الحقّ. وديوان ابن عربي

⁴⁰ Muhyiddîn İbn 'Arabî. Rasâ'il İbn 'Arabî. (Beiru: Al-Markizu'l- 'Arabî lid- Dirâsât. W.date. a copy of Dâiratul Ma'ârifi'l- Osmania's edition in Hyderabad. 1361 AH), 5.

هناك مقام آخر يشبه الفناء ولكنه يختلف عنه من حيث الديمومة وهو مقام البقاء، فالفاني في الحقّ يبقى بروحه متحدا فيه ويبقى جسده في هذه الدنيا إلى أن يدركه الموت، ولهذا يوصف هؤلاء القوم من القبل العوام بالجنون لأنهم أصبحوا في غربة عن هذا العالم الحسيّ. أما أهل البقاء فإنهم يرجعون من حالة الفناء إلى عالم الحسّ، ومن يرجع منهم فإنه يرجع من رحلته هذه بالعرفان الإلهي والحقيقة الربانية، فيكون قادرا على تجديد الشريعة – لا الإتيان بشريعة جديدة فالتشريع انتهى بشريعة محمد صلى الله عليه وسلم — وفي هذا المقام نجد ابن عربي ينقل ما خوطب به في رحلته إلى الحق حيث قيل له: " فلا تطمع في تخصيصك بشريعة ناسخة من عنده، ولا في إنزال كتاب. فقد أغلق الباب، إذ كان محمد لبنة الحائط، فكل دليل على مخالفته ساقط، ثم أنت بعد حصولك في هذا المقام وتحصيلك لما نطق به صريف الأقلام ترجع مبعوثا كما أنت وارث، فلا بد أن تكون موروثا. فعليك بالرفق في "... Muhyiddîn Ibn 'Arabî, Al-'İsr â fî Maqâmi'l-'Asrâ, (Hayderabad: Dâiratul Ma'ârifi'l-Osmania, 1367 AH),26

⁴² Henry Corbin, *Târîkhu'l- Falsafa Al-İslâmiyya*, Trans. Nasir Mruwwa & Hasan Qubeysi, (Lebanon: Manshûrât Oweydât, 1966), 290.

يزخر ببيوت الشعر التي تعبّر عن هذا المعنى. فمثلا يصف الشيخ الأكبر بأنّ وجوده الحسيّ هو الحجاب الذي يحول بينه وبين محبوبه، فيقول⁴³:

وليس حجابي غير كوني فلو قعدتُ مع المحبوب في مقعد . . لذا فإن لما يئس من نفسه العالقة بالحس من أن توصله إلى الحق وأدرك عجزها، تجرّد منها وارتحل إلى عالم التجليات، يقول 44:

نهضت إلى نفسي لأعرف كما جاء في التنزيل والسنة فلم أر إلا العجز لم أر غيره فأعرضت عنه وارتحلت إلى

إذن فإنّ السبيل الوحيد للكشف إنما يكون بالفناء بالحقّ الباطنيّ عن العالم الظاهر الحسيّ، وهو أمر لا يدركه أهل الظاهر، وفي هذا يقول 45:

1148 | db

من لم يرَ الحقّ بأنواره يكنْ لما أذكره منكرا العمى لا تدركُ أبصارنا إلا ظلاما وهي شيءٌ يُرى وليس يدري بالذي قلته إلا الذي في غيبه قد سرى فالغيب لا يدركه غائب إلا الذي في غيبه أحضرا

وفي موضع آخر يعبّر الشيخ الأكبر كيف أنه وجد الحياة الحقة بإماتة حسه حتى تجلى النور في قلبه 46:

زلزلت أرض حسي

⁴³ İbn ʿArabî, *Diwân İbn ʿArabî*, 193.

ibn 'Arabî, Diwân İbn 'Arabî, 263.
 .17 النور الناري، المصدر نفسه،

⁴⁵ İbn 'Arabî, Diwân İbn 'Arabî, 104-105.

وانظر المصدر نفسه، قوله في حروف لو ولولا وإنَّ، 127، وكذلك المقطَّعة الدالية، 256.

⁴⁶ İbn 'Arabî, Diwân İbn 'Arabî, 186.

وانظر قصيدته السينية في المصدر نفسه، 179.

وفني عين نفسي

وبدا نور شمسي

وغدا الروح حيّا للكبير المتعالي نجيّا

بهذا فإن الحياة الحقة إنما تكون في الفناء عن الحسّ والتجرّد من رغبات النفس وشهواتما. لذلك نجد الشيخ الأكبر يصف حال أهل الفناء في شعره بأنهم قتلى لكنهم حقا أحياء عند أهل الكشف والنظر، من ذلك قوله ⁴⁷:

إنّ الذين لهم علم ومعرفة قتلى وهم عند أهل الكشف ولهذا فإن الحياة الحقّة في نظر ابن عربي ليست الحياة الحسية بل هي الحياة الروحية، وفي هذا المعنى يقول⁴⁸: db | 1149

بعداتي		ي	بوفائ	عداتي		يا	اقتلوني
مماتي	في	تي	فحيا	بهذا		أحيا	ٳڹۜڹؠ
مماتِ	لا عن	هنا	من	صاصا	اخت	الشخص	يُنقل
مواتِ	قوامٍ	iĺ	رة	صو	في	الحس	ويراه
مُواتي	غير	ذا	أن	يُعلم	ف	الكشا	وبعين
فتياتِ	أو	فتیً	في	ىتمرت	اس	حياةً	بل

⁴⁷ İbn 'Arabî, Diwân İbn 'Arabî, 362.

⁴⁸ İbn 'Arabî, Diwân İbn 'Arabî, 382. وانظر في ذات المعنى ما قاله في باب حكمة تعليم من عالم حكيم، المصدر نفسه، 32-33، وما قاله في القسم المطلق والمحجور وهو صاحبها من روح الذاريات، المصدر نفسه، 149.

ولما كان الفناء هو السبيل إلى الكشف والحياة الحقّة والعرفان الإلهيّ فإنه من نافل القول أن يكون أهلُ الحق والعرفان من الفانين في الله. وابن عربي يشير إلى هذا المعنى في غير موضع في شعره، من ذلك قوله 49:

لله درُّ عصابة سارت بمم نُجُب الفناء لحضرة الرحمانِ

فهؤلاء القوم ما تحققوا بتلك الرتبة إلا بسيرهم في قافلة الفناء بالله، وهو لذلك يصفهم بأنه بحرّدوا من كلّ ما يربطهم بعالم الحسّ، فلا بصرهم بصر الناس ولا سمعهم سمعهم ولا نطقهم نطقهم ولا ذوقهم ذوقهم حتى إنّ إيماضم ليس كإيمان الناس لأنه إيمان ليس كإيمان أهل الظاهر، فلا عجب إن وصف العوامّ إيماضم بالكفر، من ذلك قوله فيهم 50:

والفناء ليس فقط هو الحياة الحقيقية بل إن جوهر الوجود المتمثل بإدراك الوحدة مع الواحد الحق لا يمكن أن يتحقق إلا بالفناء، فيزول الحاجز ما بين الأنا والهو كما يقول ابن عربي 51:

إذا تجرّدتُ عن وجودي كنتُ أنا الهو في الشهودِ وكان كوني لأنّ عيني عينَ شهودي بلا مزيد

1150 db

⁴⁹ İbn 'Arabî, Diwân İbn 'Arabî, 11.
354 وانظر أمثلة أخرى في المصدر نفسه، النتفة التاتية، 353، والقصيدة الهاتية، 153

⁵⁰ İbn 'Arabî, Diwân İbn 'Arabî, 184.
.370 نفسه مقوله في مطلع من مطالع أهلة المعارف، 21، وقصيدته النونية في المصدر نفسه مقوله في مطلع من مطالع أهلة المعارف، 21، وقصيدته النونية في المصدر نفسه مقوله في مطلع من مطالع أهلة المعارف،

⁵¹ İbn 'Arabî, Diwân İbn 'Arabî, 51. .334 ألمسدر نفسه، المسدر نفسه، المسدر نفسه، المسدر نفسه، المسدر نفسه المسدر نفسه المسدر نفسه المسدر نفسه المسدر الم

وتترك هذه المعاني أثرها في اللغة الشعرية لدى محيى الدين بن عربي. فالفناء الذي يلغى الفروقات بين الأنا والهو والحقّ والخلق، نجده يتجسد في الصيغة الشعرية من خلال الاكتفاء بضمير المتكلم سواء في الحديث عن العبد الفاني في الله أو في الحديث عن ذات الحقّ سبحانه، من ذلك قول ابن عربي يصف ما آل إليه حاله بعد رحلته الصوفية 5²:

> وجُزتُ بحار الغيب في مركب ورحت وقد أبدت بروقي وتهت بلا تيه عن الجنّ ونمتُ وما نامت جفوبي غديّة فإياكِ والإنكارُ يا نفس يا فيا نفس بذا الحقُّ لاح أنا في أنا إني أنا في أنا نفسي فعني فتش في تلقان في أنا

ومن تمثلات الموت المعنويّ المحمود في شعر ابن عربي النوم. والنوم من حيث إنه غيبة عن db | 1151 عالم الظاهر يشبه الموت بل يُعتر موتا صغيرا. ولا بدّ من الإشارة قبل التفصيل في مسألة النوم كرمزية للفناء والكشف، إلى أن ابن عربي وظّف النوم الحسيّ المعروف في شعره، لا سيما الكناية المشهورة عن مجانبة النوم لفرط السعادة أو لفرط الألم. من ذلك قوله يصف من التذّ بالكشف وأنس بمحبوبه فشغله ذلك عن النوم⁵³:

فمن أتاه الحبيب كشفا لم يدرِ ما لذة الرقاد

وفي سياق آخر يُكني الشيخ الأكبر بالحرمان من النوم عن حالة الوجد التي تعتريه إذا ما انقطعت صلته بالقطب وبالإمام * وذلك في قوله 54:

⁵² İbn 'Arabî, Diwân İbn 'Arabî, 8.

⁵³ İbn 'Arabî, Diwân İbn 'Arabî, 14

الفطب ويرد في مؤلفات ابن عربي بعدة مسميات كالغوث والخليفة وقطب الزمان وقطب الوقت وواحد الزمان وشخص الوقت وصاحب الوقت وعبد Su'âd Al- Hakîm, Al- Mu 'gam As- Sûfî, (Cairo: Dandara Li't- الله والحجاب الأعلى ومرآة الحق، انظر: والقطب عند ابن عربي هو أعلى درجات الكمال الإنسانيّ وهي رتبة تكون للأنبياء والأولياء ولا 909 (Tibâ' wa'n- Nashr, 1981 بالأنبياء والأولياء ولا يخلو زمان من قطب لأن بما قوام العالم وهو موضع نظر الحقّ إلى الخلق، ولكلّ قطب إمامان ينوبان عنه. انظر:

Muhyiddîn Ibn 'Arabî, İnshâ'u'd- Dawâ'ir, Ed. HS. Nyberg, (Leiden: 1920), 112.

⁵⁴ İbn 'Arabî, Diwân İbn 'Arabî, 17.

أما النوم من حيث إنه ضرب من الموت المحمود فيرد لدى ابن عربي في عدة مواضع، فنجد الشيخ الأكبر يعتبر النوم أو الرؤيا صورة من صور الوحي المتبقية ** وذلك في قوله 55 :

الوحي بالشرع قد سدّت وليس يُنكِر ذا إلا الذي كفرا الم يبق منه سوى ما الشخص في نومه أو بكشف هكذا فينزل الشيءُ في رؤياه منزلة فهي قرآن لمن نظرا

وكذلك ورد النوم في سياق حديث ابن عربي عن الكشف، من ذلك شعره يصف حال 1152 db من الكشف وقت أصابهم النعاس فناموا عن أنفسهم فتحققت لهم البشرى واللطف الإلهي، يقول⁵⁶:

وفق ابن عربي فإنّ الوحي الإلهي والتجليات الربانية لا تنقطع عن العالم إلى يوم القيامة؛ وإلا فني العالم، والفرق الوحيد بين الوحيّ الإلهي للأنبياء والوحي *** الحاصل للأولياء أن الأول فيه رسالة وتشريع، وأما الثاني فلا رسالة فيه بل هو أمر عرفانيّ خاصّ بمن يوحى إليه.

⁵⁵ İbn 'Arabî, Diwân İbn 'Arabî, 178

أ56 İbn 'Arabî, Diwân İbn 'Arabî, 357.
 أوانظر أمثلة أخرى في المصدر نفسه، الموشح، 124 والقصيدة الباتية، 190

ومن أبرز الرموز التي وظفها المتصوفة ومنهم ابن عربي للتعبير عن حالة الفناء الخمر والسُّكر. حيث يسحبون معاني الخمر الحسيّة من ذهاب العقل والغيبة عن العالم واللذة والنشوة على المعاني الروحية من فناء عن الظاهر ولذة بالقرب من الحقّ ونشوة بالكشف. ويقال إن أوّل من استخدم الخمر بهذا المعنى من المتصوفة رابعة العدوية (100 هـ/ 717 م-180 هـ/796م)، في قولها

> وأنا المشوقة بالحب رابعة كأسي وخمري والنديم ثلاثة ساقى المدام على متتابعه كأس المسرة والنديمُ يديرها وإذا حضرت فلا أرى إلا معه فإذا نظرتُ لا أرى إلا له

وقد استخدم محيى الدين بن عربي الخمر والسّكر رمزيا في شعره للتعبير عن حال الفانين db | 1153 قي الله، أي بمعنى الموت المعنويّ. لكنّ ابن عربي لم يكثر من هذا المفهوم في شهره الصوفي قياسا بشعراء صوفيين آخرين كابن الفارض مثلا، فلم ينظم مثلا قصيدة خمرية قائمة بذاتها، بل كانت معانى الخمر والسّكر ترد فرادى في ثنايا قصائده. ومن أمثلة ذلك ما يقوله في وصف أهل الفناء في حال غيبتهم بأنك تجدهم سكري حياري 58 :

من يدّرع يطّلع صونا على وليس يدري به إلا أولو الكرم سکری حیاری به فی مجمع . قومٌ تراهم إذا الرحمن فاجأهم في صورة النون لا في صورة لا يعبدون سوى الرحمن ربمئم

⁵⁷ Abdu'l- Mun'im Khafâjî, Al-'Abida Al- Khâshi 'a Râbi 'a Al-'Adawiyya, 2.Vol, (Cairo, : Dâru Rashâd li'n- Nashr wa't- Tawzî', 1966), 34

⁵⁸ İbn 'Arabî, *Diwân İbn 'Arabî*, 168. وانظر أمثلة أخرى في المصدر نفسه، البيت الأخير من القصيدة العينية، 157، وقوله من روح سورة الغاشية، 162 – 163، القصيدة الرائية، 182 – 183، والقصيدة اللامية، 309. وقد ورد الخمر ومتعلقاته في بعض المواضع من شعر ابن عربي في غير معاني الفناء، انظر مثالا على ذلك، المصدر نفسه، الموشح، 417 – 418.

وبناء على ما تقدم يتبين أن ابن عربي تناول مسألة الموت المعنوي في شعره بشقيه المذموم والمحمود. أما الموت المذموم الذي يتمثل في غيبة الإنسان عن عالم الأرواح والمعاني بتعلقه بالعالم المحسوس فقد عبره عنه الشيخ الاكبر في شعره بما يتسق مع طروحاته الفكرية، وإن كانت المساحة التي يحتلها هذا الضرب من الموت في شعر ابن عربي محدودة يسيرة. أما الموت المعنوي المحمود المتمثل في الفناء عن الخلق بالحق فقد تجلى في شعر ابن عربي في مواضع كثيرة واتخذ صورا عديدة كالفناء والغيبة والنوم والسّكر وكان متسقا مع آراء ابن عربي الفكرية في هذا الشأن ومجسدا له في صورة شعرية.

2.2.2. الموت الحسيّ

تبين لدينا في المبحث الأول أن الموت الحسيّ في نظر ابن عربي لا يختلف كثيرا عن الموت المعنويّ؛ من حيث إنهما كليهما تحرر من قيد الحسّ والمادة وانتقال إلى برزخ الأرواح حيث الكشف والحقّ. وقد تناول الشيخ الاكبر الموت الحسّيّ في شعره من خلال تجليات عديدة. فما هي ؟ وكيف تناولها ؟ وما مدى اتساقها مع طرحه الفكريّ في هذا الشأن؟

1.2.2.2. حكم ومواعظ في الموت

إن الناظر في شعر ابن عربي في حكمه ومواعظه عن الموت يكاد لا يفرّق بينه وبين أي شاعر آخر بل ويكاد يختفي الفرق بين تصور ابن عربي الصوفي للموت والتصوّر التقليديّ له. ويتّخذ هذا الامر منحيين اثنين كما يلي.

1.1.2.2.2. الموت هادم اللذات

يحضر الموت في شعر ابن عربي في هذه الصورة النمطيّة التي لا تختلف عن الصورة العامة السائدة عن الموت، والتي هي في الوقت عينه تعارض تصور ابن عربي الفكري للموت من حيث إنه تحرر من درن المادة وانتقال إلى عالم الكشف. لذا نجد الموت لدى الشيخ الأكبر يحضر في هذه الصورة من حيث إنه ذلك الحدث الذي ينهي الحياة ويهدم اللذات

1154 db

------- صورة الموت في شعر محيى الدين بن عربي ---

ويخرج الإنسان من دنياه صفر اليدين مما كسب فيها. وفي هذا المعنى نجد الشيخ الاكبر يقول 59:

أقولُ لنفسي هاتِ أو هيتي فعيشي على ذلك أو موتي ألم تعلمي إذا بُني البيث ما أسرعَ ما يهدمهُ الموتُ

ويبقى عليه حزنه القوت

db | 1155

2.1.2.2.2. الموت بداية ثواب الصالحين وعقاب المسيئين

يتماشى طرح ابن عربي في هذا الصدد مع الرؤية التقليدية للموت باعتباره أول منازل الآخرة والجسر الذي يعبره الإنسان من دار الدنيا إلى دار الآخرة كما ورد في الأثر: "إِنَّ الْقَبْرُ أَوَّلُ مَنَازِلِ الْآخِرَة، فَإِنْ نَجَا مِنْهُ فَمَا بَعْدَهُ أَيْسَرُ مِنْهُ، وَإِنْ لَمْ يَنْجُ مِنْهُ فَمَا بَعْدَهُ أَشَدُّ

⁵⁹ İbn 'Arabî, *Diwân İbn 'Arabî*, 62. .70 وانظر: المصدر نفسه، القصيدة البائية،

⁶⁰ İbn 'Arabî, Diwân İbn 'Arabî, 364.
(الموت بصورة السجن، فحسم مسجون في القير وروح مسجونة في البرزخ، عن الموت في المرزخ، على عن الموت في قصيدة قالها في مرضه، حيث يصور الموت بصورة السجن، فحسم مسجون في القير وروح مسجونة في البرزخ،
170.

مِنْهُ" 61 فالمحسن يجازى بإحسانه والمسيء يشقى بإساءته. وفي هذا المعنى يقول ابن عربي 62:

عليه في كلّ حالٍ إنكم صُبُرُ في هذه الدار حتى ينقضي ألا أله وأله نظرُ فيها شؤونا يراها من له نظرُ يرونها بعيونٍ ما لها بصرُ فيها المنافع ما فيها لنا ضررُ في دار خزيٍ لهم فيها بما فيما ابتلاهم به لو أخم صبروا حتى يكون الذي يأتي به قد رُيّنت لهمُ فيهم وما شحروا

يا أيها الناس خافوا الله .

ولا يزال وجود الحقّ عينكم .
إذا نُقلتم إلى الأخرى فإنّ .
هناك والمؤمنون العالمون بها .
فيها الكمال الذي بالنشء قد خُص بالضُّر أقوامٌ ذوو .
جاءت سعادتهم تمشي على .
أعماهم الله عن أمرٍ له خلقوا .
أشقاهم الله في أشيا تسرُّهمُ

3.1.2.2.2 الموت بالشهادة حياة

اشفاهم الله في اشيا تسرّهمُ في فيهم وما شحروا

ويحضر هذا المعنى في شعر اين عربي ضمن الأشعار التي تتناول الموت الحسّي. وهذا المعنى ليس فريدا لدى الشيخ الأكبر بل ويشترك به مع كل المذاهب الإسلامية؛ ذلك أن هذا المعنى مستمدّ من قوله تعالى: ((وَلا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا في سَبيل اللَّهِ أَمْوَاتًا ، بَلُ أَحْيَاءٌ عِندَ

⁶¹ Abû 'İsâ At- Tirmithî, Al- Jâmi 'u'l- Kabîr, 6 Vol. Ed. Bashshar Awwad Marouf, (Beirut: Dâru'l- Garb Al- İslâmî, 1996), Hasith No. 2308; İbn Mâjah Al- Qazwînî, Sunan İbn-i Mâjah, Ed. Mohammad Fu'âd Abdul- Baqî, (Cairo: Dâru İhyâ'i'l- Kutubi'l- 'Arabiyya, W. date), Hadith No. 4267.

⁶² İbn 'Arabî, Diwân İbn 'Arabî, 132. .391 المقطعة القافية 261 المقطعة الغائية المائية

رَجِّمْ يُرْزَقُونَ)) [آل عمران: 169]. وفي هذا المعنى يقول الشيخ الاكبر من روح القتال 63:

شُرعَ القتلُ للرجوع سريعا للذي جِئت منه عند الكفاحِ دون موت وإنّ عيني تراهُ ميتا قد علمت معنى السراحِ جعل الله في الشهادة رزقا للذي نالها بغير انتزاح

2.2.2.2 الرثاء

تتعدّ تعريفات اللغويين والأدباء والدارسين للرثاء إلا أنها جميعها تجمع على أنه غرض شعريّ يكون بالبكاء على الميّت وذكر مناقبه وخصاله الحميدة مشفوعا بتعزية النفس والآخرين في فقد هذا العزيز 64 . وهو بذلك يشبه المدح إلا إنه بصيغة الماضي. ولذا نجد قدامة ابن جعفر يقول: "ليس بين المرثية والمدحة فصل، الإ أن نذكر في اللفظ ما يدل على أنه هالك، مثل "كان "، و " توفي "، و" قضى نحبه " وما أشبه ذلك، وهذا لا يزيد في المعنى ولا ينقص لأن تأبين المبيت، إنما هو بمثل ما يمدح به في حياته 65 .

ولم يحظ موضوع الرثاء باهتمام الشيخ الأكبر إلا في مقطّعة شعرية واحدة. حتى إنّ ابنة له قد ماتت فلم يرثها إنّما أورد شعرا فيها بصورة عرضية في قصيدة تتحدث عن حقائق إلهية 630. أما مرثيته اليتيمة فقد قالها في رثاء الملك العزيز فخر الدين عثمان (ت 630هـ) بن الملك العادل لما مات. وفي هذه القصيدة يخرج ابن عربي عن التقاليد الشعرية المتعارف

db | 1157

⁶⁴ انظر تعریفات عدیدة للرثاء: Shihâbuddîn An- Nuwayrî, Ni*hâyatu'l- Arab fî Funûni'l- Adab*, Ed. Yahyâ Ash- Shamî, (Beirut: Dâru'l- Kutubi'l- 'ilmiyya, 2004), 161; Shawqî Dayf, *Ar- Rithâ'*, (Cairo: Dâru'l- Ma'ârif, W. Date), 5; Régis Blachère, *Târîkhu'l- Aradabi'l- 'Arabî*, Trans. İbrâhîm Al- Kaylânî, (Damascus: Dâru'l- Fikri'l- 'Arabiyyi'l- Mu'âsir, 1998), 491.

⁶⁵ Qudâma İbn-u Ja'far, Naqdu'sh- Shi'r, Ed. Abdu'l- Mun'im Khafâjî, , (Beirut: Dâru'l- Kutubi'l- 'ilmiyya, W. Date), 118.

⁶⁶ İbn 'Arabî, Diwân İbn 'Arabî, 317-318

عليها في قصيدة الرثاء من بكاء المرثيّ وذكر مناقبه وتسلية النفس والغير. ويقدم ابن عربي مرثيته في صورة بديعة يستخرج فيها جماليات أحّاذة من صور الموت القميئة، يقول⁶⁷:

طلبت ذلول عزيزها لتزيله عن ظهرها كرما به فأجابا عن إذن خالقها دعته لنفسها فلذاك لتي طائعا وأنابا قد ألبسته من التراب لغيرة قامت بما حبّا له جلبابا عما تُحبُ مقامه في بطنها ألقت عليه جنادلا وترابا حتى يقيم بما إلى اليوم الذي يُدعى ليحضر موقفا وحسابا فيفوز بالخير الأعمّ ويعتلي نحو الكثيب ليبصر الأحبابا

نلحظ أن الشيخ الأكبر يستخلص من الموت معاني جميلة في رثاء الملك العزيز، فكأنّ 1158 db الأرض امرأة متيمة بحبيبها فدعته لنفسها، وبذا يغدو الدفن لقاء محبوب بحبيبته، وتخرج الحجارة والتراب من صورتها القاتمة من حيث إنها بئست الغطاء، فإذا بما تكون سبيلا من المحبوبة للاستئثار بمحبوبها الذي تغار عليه. وإذا بالقبر الذي اكتسى صورة شاعرية عاطفية يغدو مقاما هنيئا إلى حين يوم البعث حيث لقاء الأحبة والفوز بالخيرات.

ويتبين ما تقدم أن صورة الموت الحسية في شعر ابن عربي لم تكن تجسيدا حقيقيا لطروحاته الفكرية في هذا الشأن، إنما نزعت في جلّها إلى الصورة النمطية عن الموت، باستثناء صورة الموت في الرثاء الذي على الرغم من أنما لا تتسق مع آراء ابن عربي الفكرية الصوفية عن الموت، إلا أنما ظهرت في قالب بديع يكسر الصورة الفنيّة النمطية لقصيدة الرثاء.

DİNBİLİMLERİ AKADEMİK ARAŞTIRMA DERGİSİ CİLT 20 SAYI 2 🗕

⁶⁷ İbn 'Arabî, *Diwân İbn 'Arabî*, 224-225.

النتائج

تناولت هذه الدراسة صورة الموت في شعر محيي الدين بن عربي. وقد سعت للإجابة على ثلاثة تساؤلات مركزية هي: ما هي ماهيّة الموت في فكر ابن عربي؟ وكيف تجسدت هذه الصورة في شعره؟ وما مدى اتساق صورة الموت في شعر الشيخ الأكبر مع طروحاته الفكرية ؟ وقد عمدت الدراسة إلى استخدام المنهجية الاستقرائية التحليلية وخرجت بالنتائج التالية.

إن تصور محيي الدين بن عربي للموت منبثق عن نظريته الأساسية وهي وحدة الوجود التي ترى أن ما في الوجود إلا الله، وأن الوجود باطن وظاهر، باطن يمثل الحقيقة الإلهية وظاهر يمثل تجليات هذه الحقيقة. ولما كان الوجود واحدا هو الحقّ تعالى فإنّ الحياة والموت ما هي إلا تجليّات متعددة لحقيقة واحدة هي الله. فالحقّ جوهر عينيّ أزليّ والإنسان في الجوهر إن هو إلا هذه الحقيقة فإنْ تلبس بلباس المادة فإنما تكون هذه المادة تجليا ظاهريا لحقيقته الباطنة. ولذلك كان الإنسان في نظر ابن عربي مكونا من جانبين: جانب تجريديّ روحاني وجانب تجسيدي حسيّ. ويسمي ابن عربي الإنسان في حال تجرده من الحس، وإن كانت صورته صورة إنسان، الإنسان الكامل، وأما الإنسان المتعلق بالحس والمادة الخالي من المعارف الروحية فإن ابن عربي يسميه الإنسان الحيوان. وبناء على هذا فإنّ حياة الإنسان المحامل تكون بموته عن عالم الحسّ معنويا، ويستنتج من هذا ضمنا أن وجود الإنسان الحيوان أو الإنسان المتعلق بعالم الحس مرتبط بموته من حيث عالم الروح والمعارف الإلهية. يضاف إلى هذا نمط آخر من الموت وهو الموت الحسيّ المتعارف عليه.

ويعبر ابن عربي عن الموت بعبارات أخرى هي البرزخ أو الخيال؛ وذلك باعتبار أن الموت هو الطريق أو حلقة الوصل بين عالم الظاهر وعالم الأرواح والكشف. والموت أو البرزخ أو الخيال يكون في حالتين الأولى: حالة الموت الأصغر التي يعيشها الإنسان في حالات الفناء والكشف والوحي والإلهام والرؤيا، والثانية يعيشها في حالة الموت الحسي الاضطراريّ المتعارف عليه.

db | 1159

ولذلك فإنّ الشيخ الأكبر يرى أن الموت أو الفناء عن عالم الحسّ سواء أكان بالموت الاختياريّ عن طريق الكشف والفناء في الحق عن الخلق أو ما يُتحصل عليه بالعبادات والمجاهدات من إلهام ورؤيا صادقة، أو الموت الاضطراريّ هو السبيل للتخلص من درن المادة والجسم الذي يحول بين الإنسان ورؤية الحقّ. من هنا لا عجب أن نجد ابن عربي في شعره يذم الحسّ ومتعالقاته من حواسّ وعقل، ويعلى من شأن القيم الروحية المعنوية وآلتها القلب بالمعنى المجرد لا الحسيّ. واستنادا هذا يمكن تقسيم الموت لدى ابن عربي إلى نمطين رئيسيين: موت معنويّ ويندرج تحته عدة أنماط فرعية أو تمثلات يتحقق بها، منها المحمود ومنها المذموم، إضافة إلى الموت الحسيّ الاضطراريّ المعروف.

أما الموت المعنوي فقد تناوله ابن عربي في شعره بشقيه المذموم والمحمود. أما الموت المذموم الذي فيتمثل في غيبة الإنسان عن عالم الأرواح والمعاني بتعلقه بالعالم المحسوس. وأما الموت المعنوي المحمود المتمثل في الفناء عن الخلق بالحقّ فقد تجلى في شعر ابن عربي في مواضع | 1160 db كثيرة واتخذ صورا عديدة كالفناء والغيبة والنوم والسّكر. وقد جاء الموت المعنوي بشقيه المذموم والمحمود في شعر ابن عربي متسقا مع طروحاته الفكرية في نصوصه الصوفية الفلسفية.

وأما الموت الحسي فقد تجسيد في شعر ابن عربي ضمن بنيتين أساسيتين: الأولى: حكم ومواعظ في الموت، وتشتمل هذه البنية على عدة صور للموت مثل الموت باعتباره هادما للّذات وباعتباره بداية ثواب المحسنين وعقاب المسيئين وباعتبار الموت في صورة الشهادة حياة. والثانية: الرثاء. ولم يولِ الشيخ الأكبر هذا الموضوع أهمية في شعره؛ إذ لم تقع الدراسة إلا على مقطعة شعرية من 6 أبيات قالها الشيخ الأكبر في رثاء الملك العزيز بن الملك العادل. وقد خلصت الدراسة إلى أن صورة الموت الحسيّ – خلافا لصورة الموت المعنوي - في شعر الشيخ الأكبر لم تكنّ متسقة مع طرحه الفكريّ؛ إذا لم تخرج عن الصورة التقليدية المجمع عليها في التراث العربي والإسلامي، باستناء صورة الموت في قالب الرثاء التي تفترق عن غيرها من حيثُ خروجها عن النمط التقليدي لقصيدة الرثاء التي تحفل بالتفجّع على المرثيّ وذكر مناقبه ومواساة النفس والآخرين. وذلك بإخراج الموت من صورته القميئة وتقديمه في قالب فنيّ جماليّ.

وتفتح هذه الدراسة الباب لعقد دراسات مقارنة لطروحات محيي الدين بن عربي بين ما صنفه من كتب ورسائل فكرية صوفية وما عبّر به في شعره عن هذه الطروحات؛ لبيان مدى اتساقها أو لبيان إذا ما كان شعر الشيخ الأكبر قد تضمّن محمولات جديدة تتعلق بأفكاره الصوفية الفلسفية.

KAYNAKÇA

Kur'an-ı Kerim

Abdu'l- Muhaymin, Ahmad. Nathariyyatu'l Maʻrifa bayna İbn Rushd wa Ibn ʻArabî. Alexandria: Dâru'l- Wafâ', 2000.

Al- ʻajlûnî, İsmâ ʻîl. Kashfu'l- Khafâ' wa Muzîlu'l- İlbâs ʻamma İshtuhira mina'l- Ahâdîthi bayna'n- Nâs. Cairo: Maktabatu'l- Qudusiy, 1351 AH.

Al- Hakîm, Suʿâd. Al- Muʿgam As- Sûfî. Cairo: Dandara Li't- Tibâʿ wa'n- Nashr, 1981.

Al- misbahi, Mohammed. Na 'am wa Lâ: Ibn 'Arabî wal- Fikri'l- Munfatih. Ar- Ribat: Dâru'l- Amân, 2012.

Al- Munthirî, Zakiyyiddîn. *At- Targîb wa't- Tarhîb mina'l- Hadîthi'sh- Sharîf*. Ed. İbrâhîm Shamsuddîn. Beirut: Dâru'l- Kutubi'l- 'ilmiyya, 1417 AH.

An- Niffarî, Mohammed Abdul Jabbar. *Kitâbu'l- Mawâqif wa'l- Gayât wa yalîhi Kitâbu'l- Mukhâtabât*. Ed. Arthur Arberry. Egypt: Matba at: Dâru'l- Kutubi'l- Midriyya, 1934

An- Nuwayrî, Shihâbuddîn. *Nihâyatu'l- Arab fî Funûni'l- Adab*. Ed. Yahyâ Ash- Shamî. Beirut: Dâru'l- Kutubi'l- ʿilmiyya, 2004.

As- Sadiqî, Ahmad. İshkâliyyatu'l- 'aqli wa'l- Wujûd fî Fikri İbn 'Arabî. Beirut: Dâru'l- Madâri'l- İslâmi, 2010.

At- Tirmithî, Abû ʿİsâ. *Al- Jâmi ʿu'l- Kabîr*. 6 Vol. Ed. Bashshar Awwad Marouf. Beirut: Dâru'l- Garb Al- İslâmî, 1996.

Blachère, Régis. *Târîkhu'l- Aradabi'l- ʿArabî*. Trans. İbrâhîm Al- Kaylânî. Damascus: Dâru'l- Fikri'l- ʿArabiyyi'l- Mu ʿâsir, 1998.

Chittick, William C.. The Sufi Path of Knowledge: Ibn Al-Arabi's Mystics of Imagination. Albany: Sunny Press, 1989.

Chittick, William C.. The Self Disclosure of God, Principle of Ibn Al Arabi's Cosmology. New York: University of New York Press, 1998.

Corbin, Henry. *Târîkhu'l- Falsafa Al-İslâmiyya*. Trans. Nasir Mruwwa & Hasan Qubeysi. Lebanon: Manshûrât Oweydât, 1966.

Dayf, Shawqî. Ar- Rithâ'. Cairo: Dâru'l- Ma'ârif, W. Date.

Ibn ʿArabî, Muhyiddîn. *Al-Futûhât Al-Makkiya*. 4 Vol. Beiru: Dâr Sâdir. W.date. a copy of Dâru'l- Kutubi'l- ʿararbiyya's edeition in Egypt, 1329 AH.

Ibn 'Arabî, Muhyiddîn. İnshâ'u'd- Dawâ'ir. Ed. HS. Nyberg. Leiden: 1920.

Ibn ʿArabî, Muhyiddîn. Rasâ'il Ibn ʿArabî. 2 Vol. Beiru: Al-Markizu'l- ʿArabî lid- Dirâsât.

W.date. a copy of Dâiratul Ma'ârifi'l- Osmania's edition in Hyderabad, 1361 AH.

Ibn 'Arabî, Muhyiddîn. *Fusûsü'l-hikem*. Ed. Abul Ela Afifi. Beirut: Dâru'l- Kitâbi'l- 'arabi, 1946.

db | 1161

- Ibn 'Arabî, Muhyiddîn. *Al-'Îsr â fî Maqâmi'l-'Asrâ*. Hayderabad: Dâiratul Ma'ârifi'l- Osmania, 1367 AH.
- Ibn 'Arabî, Muhyiddîn. *Diwân İbn 'Arabî*. Ed. Ahmad Hasan Basaj. Beirut: Dâru'l- Kutubi'l- 'ilmiyya, 1996.
- Ibn 'Arabî, Muhyiddîn. *Risâlatu Lâ Yu 'awwalu 'alayh*. Beirut: Dâru İhyâ'i't- Turâthi'l- 'Arabî, W.date.
- İbn Hanbal, Ahmad. *Musnad Al- İmam Ahmad İbn Hanbal*. Ed. Shuʻayb Al- Arnaût and others. Beirut: Mu'ssasat'r- Risâ, W.date.
- Ibn-u Jaʿfar, Qudâma. *Naqdu'sh- Shi ʻr.* Ed. Abdu'l- Munʿim Khafâjî. Beirut: Dâru'l- Kutubi'l- ʿilmiyya, W. Date.
- İbn Mâjah Al- Qazwînî. Sunan İbn-i Mâjah. Ed. Mohammad Fu'âd Abdul- Baqî. Cairo: Dâru İhyâ'i'l- Kutubi'l- ʿArabiyya, W. date.
- Khafâjî, Abdu'l- Mun 'im. *Al- ʿAbida Al- Khâshi ʿa Râbi ʿa Al- ʿAdawiyya*. 2 Vol.. Cairo: Dâru Rashâd li'n- Nashr wa't- Tawzî', 1966.
- Palacios, Asin M.. *Ibn Arabi: Hayatuhu wa Madhhabuhu*, trans. Abd al-Rahman Badawi, Kuwait: Wakalat al-Matbuat, 1979.

The image of Death in the Poetry of Muhyiddîn Ibn ʿArabî

Malek Hassan Mahmoud ABDUL QADER*

Extended Abstract

Muhyiddîn Ibn ʿArabî is regarded as one of the most prominent, influential and productive figures in Islamic Sufism. His works undertook many ideological sophist linguistic issues among many others. He excelled from other sophists in which his poetry was rich and abundant of his sophist, ideological, philosophical reviews. He usually supports his ideological ideas with verses of poetry and most of his writings and letters. Although *Tarjumān Al-Ashwāq*, a collection of poems, did not tackle these issues and its connections with Divine realities in the form of love poetry, his collection of poems was full of many ideological issues.

The Reason of The Research and Its Importance

The aim of this study was investigating the diversity in expression of Muhyiddîn Ibn 'Arabî's ideology between the ideological representation and the poetical one and to make a comparison between the two views, the ideological and the poetical, and how far do they match. Because this field is very rich and wide, the topic of death was chosen to be studied because its great importance that was celebrated in the ideology of Sufism in general and in Ibn 'Arabî perspective in specific. Death for Ibn 'Arabî doesn't only mean the typical meaning but also death has many forms and the most important one is the morale death or the optional one. Death for Ibn 'Arabî means a Limbo (Barzakh) that the human beings go through from the world of tangible things to the realm of spirits and meanings where the discovery and enlightenment take place and going back to the mono truth according to the theory of pantheism. This study might trigger a new field to other similar studies that might tackle other topics for Ibn 'Arabî between the ideological representation and the poetic representation.

The Questions of The Study:

What is death for Muhyiddîn Ibn 'Arabî?

How it was embodied in his poetry?

How far does the image of death Ibn 'Arabî's representations match with his ideological ones?

The Methodology of The Research

The study used deductive and comparative analytical approaches. As for the deductive approach it tried to use Muhyiddîn Ibn 'Arabî's text and poetry to find the places in

Journal of Academic Research in Religious Sciences Volume 20, Number 2, 2020 ss. 1131-1165 https://doi.org/10.33415/daad.736305

Assistant Professor, PhD, Pamukkale University, Faculty of Theology, mabdul-qader@pau.edu.tr, Orcid Id: https://orcid.org/0000-0001-6031-7702

which he talks about death in its revelations. The analytical approach tried to analyze the ideological and poetic texts and observing Ibn 'Arabî's perspective about death different forms. The comparative approach tried to compare Ibn 'Arabî's views about death between his ideological text and his poetic one. This needed dividing the study into two main approaches. First, what death is for Ibn 'Arabî and this consisted studying Ibn 'Arabî reviews about death. Second, death revelations in Ibn 'Arabî poetry and it talks about death's different manifestations and the way it was tackled by poetry supported by a comparison between the poetic representation and the ideological representation death.

The Research Results

The study found out that Muhyiddîn Ibn 'Arabî's perspective about death comes from his main and major theory which is that pantheism that sees all existence in one entity which is Allah and the existence is implicit and explicit. The implicit part represents the divine truth and the explicit one represents the revelations of this reality. When that existence was one and it was Allah that life and death, were only different revelations for the same reality which is Allah. So, the absolute truth is permanent observable and the human being in his core is nothing but a truth. Thus, when the human takes the materialistic form it becomes a revelation to its implied truth, so the human being was in Ibn 'Arabî perspective made of two parts: the abstract spiritual part and as physical tangible one. Ibn 'Arabî calls the human being in the state of being not tangible even if his image was human being image the whole human. As for the human who is related to the realm of materialism, which lacks the spiritual knowledge, Ibn 'Arabî calls him the animal human. Therefore, the spiritual life is fulfilled by the end of the tangible status and vice versa, and this is the morale death. There is another type of death which is the common tangible death.

Muhyiddîn Ibn 'Arabî describes death by other expressions such as limbo (Barzakh) and imagination (Al-Khayâl) on the basics that death is the path between the physical world and the realm of spirits and Revelations. Death, Limbo (Barzakh) and imagination (Al-Khayâl) have two states which are: the minor death that the human experiences in the states of the revelation, inspiration and vision and the major death which is the physical common death. Therefore, Ibn 'Arabî regards death or the demise in the physical world whether it was by the optional death or the obligatory death and both of them are a path to reach discovery and demise in the absolute truth about that creation or the common death which is the way to get rid of the materialism and the physical body that doesn't allow the human to achieve the vision of absolute truth. Hence it is no wonder that Ibn 'Arabî discouraged the physical world and what he alleviates and celebrate are the spiritual values manifested by the heart in the abstract meaning not the concrete one. According to this, death can be divided into two forms. First, the morale death and it has many other types such as the commendable and the non-commendable in addition to the physical common death.

As for the morale death, Ibn 'Arabî tackled it in his poetry as commendable and non-commendable. The non-commendable death which is represented in the absence of a human from the realm of spirits and meanings makes him connected to the physical world and Ibn 'Arabî has described this in his poetry in a way that matched his ideological representations. As for the commendable moral death, which was represented in the demise from the creation, it was celebrated in Arabic poetry in many places and took different images such as demise, intoxication, sleep, appreciation and they also matched the opinions of Ibn 'Arabî's views regarding death.

As for the physical death it was represented in lbn 'Arabî's poetry in two ways. Fast lessons and wisdom from death and this consists of many forms of death and regarded

1164 db

it as deconstruction to the self and the beginning to the reward of the good people and the punishment of the bad ones. Also, Ibn 'Arabî regarded martyrdom a life. Second, elegy Ibn 'Arabî did not show big interest in this method in his poetry so the study could find only 6 verses of this type.

This study found out that the form of the physical death which is different from the morale death in Ibn 'Arabî's poetry did not match his ideological visions, because it did not break the image of the conventional classical image in the Islamic and Arabic culture except for the image of death in the form of elegy which was different from other traditional elegies in a technical issue, that is, not only it did not follow the traditional way for elegies in which they usually are full of sadness and grief for the deceased person but also it introduced death aesthetically.

Keywords: Sufism, Sufi Literature, Muhyiddîn Ibn 'Arabî, Death, Demise.

